

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015 Apartado 46

Burgos, 4 de Febrero de 1957 Año VIII - Núm. 469 - UNA PESETA

La ONU pide a Israel que retire sus fuerzas de territorio egipcio inmediatamente

Tropas internacionales ocuparán el golfo de Aqaba y la zona de Gaza

Así lo acordó ayer la Asamblea general de las Naciones Unidas tras un largo debate, en que el señor Lequerica expuso claramente la posición española

Sede de las Naciones Unidas.— A las 2.39 de la madrugada (hora española), volvió a reunirse la Asamblea general de la ONU, para reanudar su debate sobre Oriente Medio.

El primer orador fue el delegado soviético, Kuznetsov, quien criticó las intenciones que respaldan las dos resoluciones planteadas ante la Asamblea, aunque, dijo, Rusia votaría por la primera, reiterando la petición de que Israel retire sus fuerzas de Egipto. Subrayó que la declaración de la ONU, solicitando la retirada de las fuerzas israelíes de todo el territorio egipcio era "inadecuada", y agregó que "si la ONU hubiese ordenado a Israel y adoptado medidas decisivas, este país nunca se hubiese atrevido a desafiar a las Naciones Unidas y a la opinión mundial".

"Las intenciones que se persiguen—puso de relieve después—son hacer uso de las fuerzas de la ONU para una ocupación indefinida del territorio egipcio y la Asamblea no tiene derecho. Más adelante dijo que Norteamérica desea hacer uso de las fuerzas de la ONU "como parte de la doctrina del presidente Eisenhower", que comprende la intervención de los Estados Unidos en los asuntos árabes, incluyendo la intervención militar".

El segundo orador fue el ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, quien señaló que "la ONU tiene ocasión ahora, de lograr la meta de la paz en Oriente Medio". Y advirtió: "Un fracaso ahora, no se limitaría a la cuestión actual sino que tendría mayor alcance y podría debilitar e incluso destruir, el valor de esta Asamblea para su supervisión de la paz; el Consejo de Seguridad, inútil para tales fines, no puede ya hacer nada."

El delegado italiano, Attilio Piccioni, dirigió a continuación la palabra, para indicar que votaría también por ambas resoluciones.

INTERVENCION DEL SEÑOR LEQUERICA

Después de dirigir la palabra el delegado italiano, Piccioni, correspondió al delegado español exponer su posición.

El Sr. José Félix de Lequerica, indicó que España votaría en ambas resoluciones como dos medidas por separado: "Mientras que estamos de acuerdo con la primera resolución, que deplora la acción de Israel al no retirarse de Egipto, la delegación española cree que sin el cumplimiento de esta primera condición, todo lo demás será vano, en cuanto se refiera a las medidas a adoptar una vez retiradas las

fuerzas" y señaló que Estados Unidos han explicado "muy bien, cuanto se refiere a las medidas a adoptar y ha mostrado la forma en que se debe llegar a un acuerdo de compromiso para buscar soluciones. Esto es satisfactorio para nosotros, porque se basa en el excelente informe presentado por el secretario general de las Naciones Unidas".

Expuso luego que el informe del secretario general "nos ha aclarado algunos puntos" y se halla de acuerdo con la interpretación dada por la India sosteniendo que "los principios esenciales de la independencia de los

países han sido salvaguardados... No veo por qué nadie pueda alarmarse por las medidas a adoptar bajo tales circunstancias. Pero hubiese sido mejor no hablar de tales medidas hasta que se pudiese la evacuación".

Seguidamente, indicó que si la enunciaci6n de los principios contribuye a calmar la tensi6n en ciertos países, entonces, se podrá acoger con agrado toda la oratoria que se ha venido escuchando ante la Asamblea por espacio de quince días. A continuaci6n señaló que "debemos ser modestos en nuestras propuestas, aquí, pero dichas propuestas deben ser

eficaces para el mantenimiento de la paz en el Mundo". Subrayó que España "votaría por la resoluci6n, pero estrictamente por la resoluci6n. No votaremos por las interpretaciones en ella".

MÁS ORADORES

El embajador de Noruega, Hans Engen, habló como co-patrocinador de las resoluciones.

A continuaci6n, volvió a dirigir la palabra el delegado de Rusia, quien propuso la inmediata votaci6n sobre la resoluci6n de la retirada de fuerzas israelíes de Egipto, y el aplazamiento, hasta el martes, 5 de Febrero, de la votaci6n sobre la resoluci6n relativa a las medidas a adoptar.

LA PROPOSTA RUSA, RECHAZADA

Sede de las Naciones Unidas.— La Asamblea ha rechazado la propuesta rusa de aplazamiento de la votaci6n de la segunda resoluci6n por cincuenta y dos votos a favor, ocho en contra con nueve abstenciones.—Efe.

RESOLUCIONES APROBADAS

La Asamblea general votó porque se haga una nueva demanda a Israel para que retire sus fuerzas, inmediatamente de Egipto, obteniendo setenta y cuatro votos a favor y dos en contra con dos abstenciones.

Seguidamente, se procedió a la votaci6n de la resoluci6n de las siete potencias sobre las medidas a adoptar una vez que Israel se haya retirado de Egipto. La resoluci6n fue aprobada por cincuenta y seis votos, ninguno en contra y veintidós abstenciones.

Terminadas las votaciones, sobre las dos resoluciones en torno a la retirada de las fuerzas israelíes de Egipto y medidas a adoptar cuando aquellas sean retiradas la Asamblea general recomendó que las fuerzas de la UNF sean enviadas a la franja de Gazay al Golfo de Aqaba. En círculos israelíes fue acogida con entusiasmo dicha recomendaci6n, entusiasmándose que "con ello se obtiene una larga victoria para el principio de la retirada, con las correspondientes medidas que constituirían ahora la política establecida de las Naciones Unidas".—Efe.

Nehru rechaza la posibilidad de que tropas de la O. N. U. puedan entrar en Cachemira

Denuncia Pakistán que 10.000 habitantes de aquel territorio que pedían un plebiscito fueron detenidos por las fuerzas hindúes

Washington.—El Rey Saud de Arabia Saudí ha pasado la mañana del domingo descansando en sus aposentos de la Blair House, mientras el grupo de consejeros reales que le acompañan estudiaban los ofrecimientos norteamericanos de envíos de armamentos y ayuda económica.

A primera hora de la tarde, el

embajador de los Estados Unidos en Egipto, Raymond Hare, tiene previsto visitar a uno de los ayudantes del monarca.

Se espera que los técnicos y funcionarios norteamericanos y saudíes celebrarán mañana varias conferencias para concretar los detalles sobre la ofrecida ayuda en armas y económica y sobre la continuaci6n del uso por los norteamericanos, de la base aérea de Dhahran.

NEHRU Y EL CASO DE CACHEMIRA

Nueva Delhi.—El primer ministro indio, Nehru, ha rechazado hoy de forma airada una sugerci6n de que las tropas de las Naciones Unidas ocupasen el disputado territorio de Cachemira para poder celebrar allí un plebiscito.

"La India no tolerará un solo soldado extranjero, en una pulgada de su territorio", declaró el neutralista Nehru en la reuni6n de su partido, que marca el comienzo de su campaña electoral. "Ya tenemos suficiente experiencia de ello", agregó el dirigente hindú.

Afirmó que le había disgustado la resoluci6n del Consejo de Seguridad sobre Cachemira y acusó al Pakistán como miembro del "pacto de Bagdad". De instigar tal resoluci6n. Dijo que es un hecho que los Estados Unidos han asegurado a la India que las armas norteamericanas no serán empleadas por Pakistán contra los hindúes, pero añadió que es poco probable que una vez que Pakistán posea las suficientes municiones no sean empleadas.

El primer ministro indio también dijo que el "pacto de Bagdad" no ha servido a la causa de la paz, sino que "más bien ha conseguido la desunión y el conflicto en el mundo árabe".

DENUNCIA

Lahore.—(Pakistán occidental).—La conferencia política de Cachemira, reunida en Srinagar, ha decidido enviar a las Naciones Unidas un informe sobre la detenci6n de 10.000 personas en la Cachemira india que pedían la celebraci6n de un plebiscito en el territorio.

El informe añade que cien mil soldados indios y miles de miembros de las "brigadas de la paz" se opusieron a la poblaci6n que se manifestaba contra la incorporaci6n de Cachemira a la Union India.—Efe.

Cuenta setenta y dos años de edad y ha gozado de buena salud, en Enero se anunció que no podía acudir a su despacho por sufrir una pulmonía bronquial y, no obstante, su estado no era grave.

Esta mañana, los médicos han facilitado un comunicado en el que se dice que, debido a la edad del enfermo y a ciertas complicaciones, su estado inspira graves temores. Se cree que deberá permanecer en cama al menos durante otras dos semanas y que no podrá reincorporarse a su puesto hasta últimos de mes.—Efe.

Más de 10.000 personas se alinearon a lo largo de la carrera por donde había de pasar el nuevo arzobispo de Westminster y lo aclamaron insistentemente. El doctor Godfrey, que salió de su residencia para dirigirse a la estaci6n y a quien acompañaba en un automóvil el doctor J. V. Halseil, obispo auxiliar de Liverpool, sonreía y agitaba una mano en señal de saludo a la muchedumbre.

Un grupo de católicos ingleses rompió los cordones formados por la policia en la calle Lime de Liverpool, para aclamar al arzobispo católico de la diócesis y obispo electo de Westminster, monseñor William Godfrey, cuando llegó a la estaci6n en su viaje a Washington.

MONSEÑOR GODFREY, ACLAMADO POR LOS CATÓLICOS DE LIVERPOOL

Liverpool (Inglaterra).—Una multitud de católicos ingleses rompió los

Acuerdo hispano - germano sobre regulaci6n del transporte aéreo entre ambos países

Se ha celebrado en Tarrasa la consagraci6n del nuevo obispo de Astorga, Dr. Castellort

La Oficina de Informaci6n Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado la siguiente nota: "Una delegaci6n española y otra alemana, presididas por el director general de política exterior, señor De las Barceñas y el consejero ministerial, señor W. Krcicpe, se han reunido en Madrid desde el 24 de Enero para la regulaci6n del tráfico aéreo entre ambos países. Dichas negociaciones, que se desarrollaron en un ambiente de gran cordialidad, terminaron con el acto de la rubrica de un acuerdo sobre transporte aéreo, celebrado ayer en el Ministerio de Asuntos Exteriores. El acuerdo, que será firmado en Madrid una vez aprobado por los respectivos Gobiernos, regula el tráfico de vicindad entre España y Alemania, así como, el de tránsito por ambos países".

CONSGRACION DEL NUEVO OBISPO DE TARRASA

Tarrasa.— Se ha celebrado la ceremonia de consagrar al Obispo prelado de la Diócesis de Astorga, doctor don José Castellort Soubeyre. Actúo de prelado consagrador el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti y, entre las muchas personalidades que asistieron, figuraban el subsecretario de Justicia, que representaba al ministro, varios Prelados, abades y todas las autoridades de Tarrasa e Igualada, donde nació el nuevo prelado.

En el altar se situaron el Prelado de esta diócesis, doctor don Narciso Juveny; el Obispo de Vich, doctor Mariano; Abad del Real Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, don Aurelio María Escarot; Abad del Real Monasterio de Santa María de Poblet, don Edmundo María Egarreta; Obispo de Oloton, Fray Matías Solá;

Elecciones presidenciales en Nicaragua

Créese que triunfará el hijo de Somoso

Managua.— Los nicaraguenses han ido hoy a las urnas para elegir nuevo presidente de la república, así como miembros de ambas Cámaras del Congreso.

Para la Presidencia se presentan dos candidatos: Luis A. Somoso, hijo del asesinado presidente Anastasio Somoso, y Edmundo Amador, dirigente del partido conservador.

Somoso, cuenta 35 años y se cree resultará triunfante.

Las mujeres votaban por primera vez en esta elecci6n.

Los comunistas alemanes del Este tratan de prestar ayuda a los socialistas del Oeste contra Adenauer

Dicen que la derrota del partido del Canciller "podrá ser un paso hacia la reunificaci6n de Alemania"

Siete escolares húngaros no pudieron huir del país porque les delató un compañero

Belin.— Los comunistas de la Alemania oriental han iniciado hoy una campaña destinada a ayudar a los socialistas de la República Federal de Alemania, a derrotar al canciller Adenauer, en las próximas cruciales elecciones que se celebrarán en la Alemania occidental.

El dirigente comunista Ulbrichte en un informe dirigido al comité central del partido, dijo que "la derrota del partido de Adenauer en las elecciones para cubrir los puestos del Bundestag podría ser un paso hacia la unidad de Alemania. Añadió que un acuerdo entre la Alemania del Este y del Oeste, como previo requisito para la reunificaci6n, "será posible después de la derrota del partido cristiano demócrata de Adenauer".

Se sabe además que los comunistas, ayudados por los propagandistas soviéticos, tratarán por todos los medios de hacer que se difunda este reclamo a medida que se aproximan las elecciones, en un esfuerzo para convencer a los alemanes occidentales de que solamente Adenauer, el constructor de la gran Alemania actual, es el obstáculo que se opone a la unidad.

LES DELATARON

Viena.— El órgano periodístico gubernamental "Nepzabadasag" publica hoy la historia de siete escolares húngaros, de unos 13 años de edad, que maquinaron huir del terror comunista que impera en su patria.

El periódico dice que los siete niños invitaron a su maestro a huir con ellos, pero que éste "se negó porque no quería correr tan grave peligro".

Los chiquillos planearon su fuga hacia Yugoslavia, con ayuda de un mapa de la escuela y para financiar su viaje recurrieron a las economías de sus familias.

Los siete muchachos planearon dirigirse a Yugoslavia, vía Szeged, a unos quince kilómetros de la frontera. Para ello se pusieron de acuerdo con el resto de los muchachos de su clase y les dijeron que en el caso de que ellos tuviesen éxito en su escapatoria, los demás debían seguir ruta.

El periódico comunista termina diciendo que uno de los siete delató a los otros, que fueron detenidos por la policia y llevados al cuartel general.

DRAMATICO PRELUDIO DE LA APERTURA DE LA UNIVERSIDAD

Budapest.— Siguiendo sus característicos métodos represivos, la policia del "titere" Janos Kadar ha realizado una serie de incursiones en diversas pensiones de Budapest "capturando armas,

Blasco de Liabu, monseñor Urbbs; los padrinos de la consagraci6n, don José Bardina Sala y doña María Soubeyre, viuda de Ercich; doña Rosa Soubeyre, viuda de Castellort; madre del nuevo prelado, doña Rosa Castellort y de su hijo don José Enrique Soubeyre. Lugares de honor ocuparon el subsecretario, señor Creja Elosegui, presidente de la Diputación provincial y los presidentes de las Diputaciones provinciales de León y Zamora, así como las respectivas autoridades locales y provinciales.

La ceremonia de consagraci6n duró cerca de tres horas.—Efe.

CLAUSURA DE LA SANTA MISIÓN EN JEREZ DE LA FRONTERA

Jerez de la Frontera.— La ciudad ha vivido hoy la jornada de espiritualidad más intensa que se registra en la vida religiosa de la poblaci6n.

En la Plaza de los Reyes Católicos, en cuyo centro se levanta el monumento al general Primo de Rivera, a las cinco y media de la tarde, se celebró un magno acto Eucarístico como final de la Santa Misión, que durante quince días han desarrollado sus sacerdotes en 34 centros misionales distribuidos por toda la poblaci6n y barrios extremos más apartados, apostolado que asimismo se ha difundido en numerosas bodegas,

RAZONES DE UNA CONFIANZA

El diario "Madrid", del sábado, día 2, bajo el título arriba expresado, publicó el siguiente comentario que, por su interés, reproducimos a continuación:

"La confianza en una persona y en una idea puede ser de dos tipos: intuitiva, por un misterioso palpito, por un movimiento interno de difícil explicación material, y fundamentada, razonada sobre los materiales y elementos que la experiencia ofrece. Ambos tipos de confianza tienen un valor y cuando se funden surge un sentimiento de inagotables posibilidades. España cuenta en sí misma—en la historia de sus años últimos— con un claro ejemplo de cómo la confianza puede operar sobre el destino de un pueblo.

De 1936 se extiende la labor desarrollada, casi siempre en difíciles y delicadas condiciones, por el Régimen español. Veinte años de seguro los más dramáticos de la Historia del Mundo—dan ya una perspectiva a una obra. Esa que Franco y el Régimen han realizado desde 1936 abona la legítima esperanza nacional. No hay zona a la que no haya llegado el gran impulso que se ha sabido dar a España. Se ha creado un Ejército moderno y ágil, con un armamento que es continuamente mejorado. En lo social se han logrado avances que colocan a nuestro Estado en la vanguardia de los que más atención a ese tipo de legislación. La sanidad recibe una atención vigilante, de la que es reflejo el excelente estado físico de la poblaci6n española. En lo religioso no son ya posibles hechos—aun antes de la república: recuérdese 1909 en Barcelona— como los que un día enlucen la fe de los católicos españoles. Día a día, España ha ido ganando batallas en lo internacional: su amistad con los países árabes, los vínculos con Hispanoamérica, la leal relación con los Estados Unidos, el respecto creciente hacia nuestra independencia. Sin oro, sin industria, sin ayudas exteriores importantes, reconstruimos nuestra economía e iniciamos el camino de una industrialización que es exigencia vital para nuestro país. Sumemos todos esos factores y veremos que de ellos se desprenden, como una valiosa lección, un amplio margen de crédito hacia el sistema y la jefatura que hicieron posibles lo que en muchos aspectos tiene casi condición de milagro.

Basta, sin embargo, todo eso para que nos sintamos satisfechos y podamos pensar en un fácil y cómodo descanso? No. La insatisfacción es un seguro recurso y un apoyo firme para empresas importantes, y hacidas ellas ha de encaminarse el próximo esfuerzo español. Habrá, explicablemente, dificultades y resistencias; no se puede tampoco descontar el error posible; surgiran, acaso, escepticismos y desalientos. Más, por encima de todo ello, la confianza—que es doble y completa: del corazón y de la experiencia—guiará a nuestro pueblo en sus horas futuras. Ha demostrado el Régimen su capacidad para enfrentarse y encallar problemas que en otras situaciones hubiesen desalentado al más firme. Ha realizado una obra que nadie, en realidad, puede negar honestamente. Esta historia reciente y palpante, vivida de un modo o de otro por todos los españoles, nos habla de la eficacia del sistema. Como nos habla, en el mismo sentido, la delicada situación del Mundo, que no consente ensayos, timideces ni vacilaciones, sino actitudes firmes y trayectorias energicas.

Ejecuci6n de tres tunecinos

Túnez.— Tres tunecinos, condenados a muerte el día 24 de Enero, han sido ejecutados esta madrugada en la prisión de Bardo. Perlevecen al partido de Salah Ben Youssef, quien también está condenado a muerte.

En Constantina, Argelia, cuatro terroristas que fueron condenados a muerte por un tribunal militar, serán ejecutados hoy.

HOY, HUELGA SIMBOLICA EN RABAT

Rabat.— El partido del Istiqal ha pedido al pueblo marroquí que el lunes, dentro del mayor orden de una hora de duraci6n, con motivo del comienzo del debate acerca de Argelia en la Comisi6n política principal de las Naciones Unidas. La huelga no afectará a los servicios públicos.

PERECEN 17 PERSONAS AL ZOZOBRAR UN BOTE EN EL CAIRO

El Cairo.— Fuertes tormentas de nieve y agua han afectado hoy al Oriente Medio, convirtiendo el invierno de esta cálida zona en el más crudo desde 1950.

La carretera de El Cairo a Alemea produjeron la muerte de 17 estudiantes y profesores cuando un bote en el que se proponían dirigirse a pasar una vacaci6n zozoebro en el Nilo, a la altura de la localidad de Minia, al Sur de Egipto.

MUERTE EN TENERIFE POR EXPLOSION DE UN BARRENO

Santa Cruz de Tenerife.— Victor Delgado Acosta, de 25 años, casado, natural de la villa de la

centros industriales y núcleos obreros importantes.

El acto de clausura ha sido realmente impresionante.—Efe.

LOS HOMBRES HARAN LA LIMPIEZA DOMESTICA EL DIA DE SANTA AGUEDA

Soria.— Desde hace muchisimos años, en los pueblos de Castilla— entre ellos muchos de la provincia de Soria—, se concede a las mujeres el día 5 de Febrero, festividad de Santa Agueda, el derecho de mando.

Desde primeras horas de la mañana, los hombres realizan los menesteres de limpieza doméstica, y si dicho día coincide con el de aclarar la ropa de la "colada" semanal, son ellos los encargados de transportarla al lavadero, ensayando con sus corvachos dicha labor. En el bañe público, las "aguadas"—nombre genérico con el que dicho día se denomina a las mujeres, en general— tienen derecho a elegir su pareja y, además, no se les puede impedir que ejerciten el derecho de ronda póstiva, durante todo el día, excepto el día de Santa Agueda, de la juventud masculina. Se da el caso curioso de que se invita a participar en las fiestas a las mujeres de quinceñeros, gitanos y otras personas embutadas, si coincide su estancia en el pueblo con la celebraci6n de la fiesta.

Los católicos de Liverpool aclaman al obispo electo de Westminster

Ciudad del Vaticano.— La Sagrada Congregaci6n del Santo Oficio, ha facilitado una aclaraci6n respecto a la santidad contraída por cualquier converso. En una breve declaraci6n, aprobada por S. S. el Papa, la Congregaci6n hace constar que es necesaria una dispensa apostólica especial para que un católico viudo pueda casarse con la hermana de su fallecida esposa o viceversa, incluso cuando se de el caso de que durante el primer matrimonio, el hombre no fuera católico.—Efe.

EL JEFE DEL GOBIERNO JAPONÉS, GRAVEMENTE ENFERMO

Tokio.— Inspira graves temores el estado de salud del jefe del Gobierno japonés, Tanzani Ichibachi.

Mueren ahogadas 17 personas en Egipto a causa de un temporal

Tres víctimas en el choque de un barco de pasajeros turco con otro de carga americano

Izmir (Turquía).— Un barco de pasajeros turco chocó hoy a las nueve horas de la mañana, con un barco de carga norteamericano. Como consecuencia del choque, el barco turco se hundió rápidamente, resultando una persona muerta, y dos desaparecidas. El choque entre el buque turco, de seis mil toneladas "Izmir", y el carguero norteamericano, de ocho mil toneladas, "Howell Likes" se produjo cuando el navio turco volvía la punta de Yenikale, en este puerto. Como consecuencia de la colisi6n se abrió en el casco del buque turco un agujero de unos seis metros y medio, lo que produjo su hundimiento casi inmediato. Todos los pasajeros, excepto los tres antes mencionados, consiguieron salvarse.

El "Izmir" navegaba a una velocidad de dieciséis millas por hora cuando se produjo el choque.—Efe.

PERECEN 17 PERSONAS AL ZOZOBRAR UN BOTE EN EL CAIRO

El Cairo.— Fuertes tormentas de nieve y agua han afectado hoy al Oriente Medio, convirtiendo el invierno de esta cálida zona en el más crudo desde 1950.

La carretera de El Cairo a Alemea produjeron la muerte de 17 estudiantes y profesores cuando un bote en el que se proponían dirigirse a pasar una vacaci6n zozoebro en el Nilo, a la altura de la localidad de Minia, al Sur de Egipto.

MUERTE EN TENERIFE POR EXPLOSION DE UN BARRENO

Santa Cruz de Tenerife.— Victor Delgado Acosta, de 25 años, casado, natural de la villa de la

Para que un católico viudo, pueda casarse con la hermana de su fallecida esposa (o viceversa) precisará dispensa apostólica especial

Ciudad del Vaticano.— La Sagrada Congregaci6n del Santo Oficio, ha facilitado una aclaraci6n respecto a la santidad contraída por cualquier converso. En una breve declaraci6n, aprobada por S. S. el Papa, la Congregaci6n hace constar que es necesaria una dispensa apostólica especial para que un católico viudo pueda casarse con la hermana de su fallecida esposa o viceversa, incluso cuando se de el caso de que durante el primer matrimonio, el hombre no fuera católico.—Efe.

EL JEFE DEL GOBIERNO JAPONÉS, GRAVEMENTE ENFERMO

Tokio.— Inspira graves temores el estado de salud del jefe del Gobierno japonés, Tanzani Ichibachi.

Cuenta setenta y dos años de edad y ha gozado de buena salud, en Enero se anunció que no podía acudir a su despacho por sufrir una pulmonía bronquial y, no obstante, su estado no era grave.

Esta mañana, los médicos han facilitado un comunicado en el que se dice que, debido a la edad del enfermo y a ciertas complicaciones, su estado inspira graves temores. Se cree que deberá permanecer en cama al menos durante otras dos semanas y que no podrá reincorporarse a su puesto hasta últimos de mes.—Efe.

MONSEÑOR GODFREY, ACLAMADO POR LOS CATÓLICOS DE LIVERPOOL

Liverpool (Inglaterra).— Una multitud de católicos ingleses rompió los

Más de 10.000 personas se alinearon a lo largo de la carrera por donde había de pasar el nuevo arzobispo de Westminster y lo aclamaron insistentemente. El doctor Godfrey, que salió de su residencia para dirigirse a la estaci6n y a quien acompañaba en un automóvil el doctor J. V. Halseil, obispo auxiliar de Liverpool, sonreía y agitaba una mano en señal de saludo a la muchedumbre.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Una joven actriz desconocida salvará de la ruina a su antiguo productor Los dos iniciarán juntos el camino hacia el triunfo

Una joven actriz, totalmente desconocida, que interviniera escasamente cuatro minutos en una película va a ser la impulsadora de una hermosa iniciativa. En su segunda película tendrá el papel de protagonista, no cobrará una sola peseta. Pero no cobrará nada porque es la condición que ha impuesto a su productor.

El productor, Sacha Gordine, el temerario del cine europeo, está arruinado. A lo largo de su carrera ha desafiado todas las leyes sobre las que se sostiene el cine: la prudencia y el sentido comercial. Su gran pasión por el riesgo le llevó a los estudios cinematográficos y a los autódromos donde se dejó su fortuna. Su última película, "La llave de los sueños", realizada por Marcel Carné le hizo perder más de quince millones de pesetas. Aquí concluyó su carrera de productor. Este fue su último golpe de audacia.

Una mañana, sin embargo, se presentó el milagro. El cartero le trajo una carta. Gordine pensó que era una de las muchas cartas que le enviaban pidiéndole dinero. Desde hacía varios años su correo se limitaba a peticiones de gentes a las que él apenas conocía. Otras veces eran los Bancos los que se dirigían a él por medio de letras. Por eso Gordine se dispuso a abrir la carta con cierto desasosiego y desconfianza. La carta era muy breve: "No le he olvidado. Estoy dispuesta a trabajar en una película para usted, Pascale Audret."

A partir de aquel día comenzaron a llegar otras cartas que le enviaban otros profesionales del cine: los directores Marcel Carné, Yves Allegret, Max Ophüls, y algunos más y actores a quienes él había lanzado como Gerard Philippe o Jean Marais. Y el productor de "El idiota", aquella maravillosa película sobre la obra de Dostoiwski, aceptó el ofrecimiento, conmovido.

El mismo ofrecimiento le han hecho un grupo de guionistas, técnicos y actores. Y ya con la aportación para la realización de un film, se llevará a cabo "La polca de los gillettes". La película se hará sin salir de los estudios. No tendrá exteriores. Pero se espera recaudar el dinero necesario para amortizar una película. "Deseo", que Sacha Gordine había realizado hacía tiempo y nunca pudo pagar.

La joven y gentil Pascale Audret ha salvado al productor de la ruina al tiempo que ha encontrado la oportunidad que muy pocas veces se ofrece para una desconocida. El productor y la estrella iniciarán ahora juntos el camino hacia el triunfo.



NOVEDADES DE LA SEMANA EN LOS CINES BURGALESES

Cuatro han sido los estrenos que se han registrado durante la semana en las salas de nuestra capital. "Requibrot", en el Córdón; "Somiramis, esclava y reina", en el Gran Teatro; "La Condesa de Castiglioni", en el Avenida; y "El secreto de Ana", en el Coliseo Castilla.

En el Córdón se pasó "Requibrot", cinta de producción nacional que se hace amable y simpática desde sus primeros metros. La narración de este film corresponde a la aventura de una simpática sevillana que fracasa en los escenariños argentinos y que por fin —no sin grandes peripecias— consigue el matrimonio con el hijo de la actriz que la animó en sus fracasos. Carmencita Sevilla, a cuyo cargo corrió el papel estelar de la película, actuó con su natural simpatía y donaire, bien dirigida por Carlos Schlipper. También tienen una destacada actuación en esta buena película española, Angel Magaña, Amalia Sánchez y Carmelita, que hace gala de su clase para las canciones, y los balletos, que son muy del agrado del espectador.

"Somiramis, esclava y reina", se estrenó en el Gran Teatro con bastante éxito. Cinta italiana, en la que se mezclan los personajes ficticios con los reales y la fantasía y la leyenda con lo real. En conjunto, la película es muy entretenida y espectacular. La trama, poco explotada, no había de una pasadora que se enamora intensamente de un jefe babilónico. Con gran movimiento de ma-

sas, característica que distingue a todas las buenas cintas del cine histórico italiano, el rol es una auténtica sucesión de decorados factuosos en excelente tratamiento que le da gran realismo. Ronda Fleming, Ricardo Montalban y Tamara Lees. Interpretada con gran acierto los primeros papeles de esta película, que dirige con singular pericia C. L. Bragaglia.

En el cine Avenida se estrenó "La Condesa de Castiglioni", cinta que dirige George Campbell y que interpreta George Marshall, la bella actriz que es Ivonne de Carlo y un erudito número de artistas secundarios, que dan vida a un tema que centra su acción en la turbulenta época de Napoleón III, en el que se ven a relucir las intrigantes relaciones italo-francesas, con una visión muy ajustada a aquéllos tiempos. El papel de emperador es interpretado ajustadamente por George Marshall y la personalidad de la condesa de Castiglioni se refleja muy distramente en esta buena cinta, sabiamente ambientada y rodada en excelente técnica.

Y, por último, en el Coliseo se pasó "El secreto de Ana", cinta que sigue ese género sentimental a que tan propicio es el cine italiano. "El secreto de Ana" reúne todas las condiciones que exige esta clase de películas. El ambiente, muy acogido, desarrolla su acción con gran dinamismo y agilidad. Bajo la acertada dirección de "Uberto Maria" de Colla, tienen una buena labor interpretativa Irene Galter, Alberto Farina y Folco Lulli. La fotografía, excelente.

ESPECTACULOS

Cine Córdón

HOY, ESTRENO
LA MUJER X
Genial interpretación de LIBERTAD LAMARQUE
El proceso más sensacional del siglo

Sesiones: 5:15, 7:45 y 11 noche
(Autorizada mayores 16 años)

POPULAR CINEMA

SOBERBIO DOBLE
de 4 a 11
LA MUJER X
— Y —
"El destino de Juana Morel"
(Autorizada mayores 16 años)

SALA DE FIESTAS

Éxito de la magnífica vocalista ANTONITA VAZQUEZ y de la gran bailarina CARMEN DE JUAN y la orquesta de JOAQUIN CASILLAS
de 8:30 a 5, concierto y atracciones
A las 7:30, gimnástico baile.
11 noche, baile-espectáculo

Gran Teatro

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 11 noche. Incomparable programa doble: "SOMIRAMIS, ESCLAVA Y REINA" (estreno), tecnicolor, por Ricardo Montalban y Yvonne Fleming y "EL GRAN CARUSO" (tecnicolor), por Mario Lanza y Ann Blyth. (Autorizado para todos los públicos).

Avenida

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 11 noche. Extraordinario programa doble: "LA CONDESA DE CASTIGLIONI" (tecnicolor), estreno, por Yvonne de Carlo y George Marshall y "LA ENCUBRIDORA" (tecnicolor). — (Autorizado para mayores 16 años).

Coliseo

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 11 noche. Gran programa doble: "EL SECRETO DE ANA" (estreno), por Yvonne Sanson y "SIN CONCIENCIA", Humphrey Bogart. — (Autorizado para mayores 16 años).

Rex

Continúa de 3:30 a 10. "TAMBORES LEJANOS" (tecnicolor) y "EL GRAN CARUSO" (tecnicolor). — (Autorizado para todos los públicos).

Calatravas

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) "TE QUERE SIEMPRE" y "LA ENCUBRIDORA". — (Autorizado para mayores 16 años).

Hispanoamérica paga 35 millones de dólares anuales por las películas de Hollywood

El mercado hispanoamericano del cine es el que mayor potencia tiene para las productoras norteamericanas

Hollywood. — Hace poco regresó a esta ciudad el Sr. Robert J. Corkery, vice-presidente de la Motion Picture Association, después de haber realizado una gira de 11 semanas por diversos países hispanoamericanos. Por considerar de interés sus declaraciones, ofrecemos a continuación algunos aspectos de las mismas.

El Sr. Corkery manifestó a los periodistas que el descenso de los precios que se ha producido en las entradas de los cines de los países Centro y Sudamericanos, está incrementando la afición de las gentes hacia toda clase de películas.

En Brasil, por ejemplo, el precio máximo de entrada a un estreno es el equivalente a 17 centavos de dólar, y la entrada a un estreno en Cinemascope es el equivalente a 25 centavos de dólar. En cambio, en Nueva York, el precio de estreno mínimo es 1.80 dólares y sólo cuando la película pasa a los cines de los barrios el precio se reduce, aunque nunca menos de 90 centavos de dólar después de las cinco de la tarde.

"El mercado iberoamericano se encuentra en continuo crecimiento", manifestó el señor Corkery. "El promedio de nacimientos es quizá el más alto del mundo. Yo creo que dicho mercado es cada vez más importante para EE. UU. Cifó el caso de Perú donde el Gobierno autorizó el 100 por 100 de alza en el precio de las entradas a los cines y esto dio lugar a desórdenes públicos. Cuando debido a las protestas se redujo el alza en 50 por 100 la asistencia a los cines aumentó en un 30 por ciento.

A pesar de una serie de factores —inflación, control de precios, legislación protectora, etc.— el ejecutivo de la MPA recalca que en su opinión el mercado hispanoamericano posee el más grande potencial para la expansión de la industria cinematográfica estadounidense en los mercados extranjeros. Según él, este magnífico mercado puede rendir 35 millones de dólares anuales de utilidad neta, siendo Brasil el mayor contribuyente con 10 millones.

A juzgar por las actuales cifras de utilidades procedentes de los

mercados extranjeros, los países americanos contribuyen con el 25% del total de los ingresos extranjeros de la industria cinematográfica de Hollywood. Solamente en cuatro naciones: Brasil, Argentina, Perú y Colombia, se ha registrado un aumento del 32% en la distribución de películas norteamericanas. Estos aumentos se espera que sean mayores cuando los propietarios o administradores de locales cinematográficos modernicen las salas de proyección. Según se ha podido comprobar, el establecimiento de unidades Worthington de aire acondicionado en los cines de Méjico, La Habana, Panamá, Caracas, Bogotá, Quito, Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires y Río, ha significado un gran aumento en los ingresos de taquilla de las distintas salas de proyección.

Elizabet Taylor se ha casado por tercera vez

Hace sólo cuatro días que se divorció del actor Michel Wilding

Puerto Márquez (Méjico). — Se ha celebrado el matrimonio civil de Mike Todd y la "estrella" cinematográfica, Elizabeth Taylor. Hace cuatro días, Elizabeth se divorció del actor Michael Wilding. — Etc.

BANCO DE SANTANDER
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 21
BURGOS
Como católico, como burgales, que no falte tu aportación a esta Campaña de la vivienda

"Los jueves, milagro" nueva película de Luis G. Berlanga

Gila protagonizará "El hombre que viajaba despacito"

Ha terminado el rodaje de "Los jueves, milagro", de Luis G. Berlanga, que estos días está dando los últimos toques de laboratorio. Con este motivo, la semana pasada se brindó a la Prensa una recepción ofrecida por Ariel y Filmayer, productora y distribuidora, respectivamente, de la película.

En la Junta general del Círculo de Escritores Cinematográficos resultó elegida la nueva Directiva: presidente, Joaquín Romero Marchent; vicepresidente, Luis Gómez Mesa; secretario, César Fernández Ardavin; vicesecretario, Antonio Cuevas Puente; tesoro, Fernando Merelo; contador, Angel Falquina; y vocales: José Santugini, Luis Suárez de Lezo, Jaime G. Herranz y Pedro Rodrigo.

El cantante y actor Luis Mariano ha sido contratado por el circo Pinder de París, para salir a la pista a cantar varios de sus más populares números. Ganará la suma de 300.000 francos diarios. El famoso astro Fernando, a quien el empresario del circo quiso también contratar, pidió la cantidad de 600.000 francos, por lo que no se efectuó el contrato.

"María de las Mercedes" es el título provisional de la primera película que la popularísima Paquita Rico interpretará para Cesáreo González. Es una biografía de la romántica juventud de la esposa de Alfonso XII y de su breve vida amorosa. El film será en color.

"El hombre que viajaba despacito" —guion de Fernando Sánchez Cobos— se titulará la película, con "Gila" de protagonista, que dirigirá Joaquín Luis Romero Marchent, producida por Santos Alcega, para la nueva distribuidora Izaro Films. El director gerente de esta entidad es don José María Rayzábal.

Está a punto de empezarse "El hereje", según esta novela de José María Sánchez-Silva, guion del propio autor y de Francisco García Moro, que dirigirá la película de coproducción hispano-italiana: Osa, de Madrid, y Sagittario, de Roma. Efectuarán la labor fotográfica, el maestro Berenguer y la musical, el maestro Joaquín Rodrigo. Interpretará al protagonista, Fosco Lulli. Figura también en el reparto José Guardiola. Los decorados son de Francisco Canet.

SESA venció por 2-0 al Pinilla, de Zamora, en la fase de ascenso a Tercera

El partido hubo de darse por jugado dos minutos antes del final, por la actitud de los jugadores forasteros, que protestaron el segundo gol, negándose a continuar el encuentro. La Caja de Ahorros Municipal hizo entrega de los trofeos del finalizado campeonato local

Mucho público acudió en la mañana de ayer al campo de La Milanera para presenciar el partido de la fase de ascenso a tercera división que habían de resolver los equipos Pinilla de Zamora y SESA. Este encuentro era esperado con mucha expectación por el retraso a los espectadores, y que entre el nerviosismo de los jugadores locales y el fuerte viento reinante, apenas si se vio alguna jugada aislada de mérito.

La primera parte concluyó con empate a cero, jugando los sederos contra el viento. En el segundo tiempo con estos dos factores a favor tampoco supieron ajustar el juego a lo más conveniente y aunque dominaron con intensidad, apenas realizaron jugadas peligrosas para el canchero zamorano, que resolvió las pocas con seguridad. No obstante a los 22 minutos un tiro desde lejos de Agapito no lo pudo detener molestado por el sol y el SESA consiguió su primer tanto. El juego se endureció y hubo varias interrupciones, del mismo. Cuando apenas faltaban dos minutos del tiempo reglamentario un centro de Agapito es cabeceado por Ramonchu. La pelota dio en el poste saliendo repelida hacia el lado contrario reanudando al parecer la línea de gol y el colegiado que se encontraba cerca de la puerta señaló el centro del campo. Entonces todos los jugadores zamoranos se adelantaron sobre el árbitro dando un espectáculo lamentable. Patadas, empujones, de todo recibió el juez del encuentro, que tuvo que pedir ayuda de la fuerza pública. Pero como tampoco hubo forma de poner paz, ni que el Pinilla se almejara para continuar el encuentro, decidió darlo por finalizado con el resultado de 2-0 a favor del SESA, con lo que el equipo que da clasificación para el ascenso.

Ninguno de los dos equipos hizo mérito alguno, sin embargo el Pinilla demostró ligera superioridad técnica sobre los locales, mas éstos superaron a los zamoranos en preparación física y decisión, realizando varias ocasiones claras de gol por la flojedad de la delantera.

Dirigió el partido el colegiado Vargas, que estuvo imparcial y acertado. Alineaciones: Pinilla de Zamora: Diez, Santiago, Losada, Pla; Chema, Gerardo; Vicente, Santoe-

Más crónicas deportivas

Los encuentros de Segunda División

(Viene de cuarta pag.)
primer tiempo domina el Oviedo, jugando con mucha técnica pero a los veinte marca el Caudal por medio de Ferrnín al no saber despejar la defensa un balón. A los 35 se produce el empate marcando Cuervo, por el Oviedo.

En el segundo tiempo Villota fué cargado en el área y el árbitro pita la falta. Lanza el penal y Ferrer y logra el segundo a los quince. Cuervo elevó el marcador a tres al conseguir un gol de bonita factura y de cabeza. El árbitro expulsó a Ferrnín por juego peligroso y violento.

OTRO EMPATE A CERO
La Felguera.—Felguera, 0; Gijón, 0.

Felguera: Caso; Lucio, Trupeato; Basteiro; Charrón, Morán; Esperanza, Ruiz, Fabregas, Cel-sin y Pascual.

Gijón: Sion; Carbaljo, Altisnet, Armendáriz; Bolinches, Medina; Antonín, Biempica, Ortiz, Ricardo, Sánchez.

Árbitro con algunos lunares, Lopez Zaballa. En el primer

tiempo se impone el conjunto local que domina casi constantemente por la acertada labor de media y delanteros. No sacan provecho del dominio. La delantera del Gijón estuvo muy bien sujeta por la defensa local. En el segundo, el dominio es alterno y con escasas oportunidades para ambos ataques.

EL SABADELL RESOLVIO FACILMENTE EL PARTIDO
Sabadell. — Sabadell, 7. Sestao, 1.

Alineaciones.— Sabadell: Par-cet; Roca, Avelino, Abell; Bartoli, Segarra; Maiquez, Piquin, Lara, Aguirre, Vila.

Sestao: Edu (Gama); Zubimendi, Etraña, Rivilla; Llona, Arant-guiz; Bengico, Prieto 11, Cartucho, Loroño, Prieto 11.

El partido fué fácil y bien resuelto por el Sabadell. A los tres minutos Lara, de tiro esquinado marca el primer tanto del Sabadell. A los 33 en un encontratozón el portero Edu y Vila sa-lan ambos lesionados, no abando-

do el Juvenil el segundo gol. A los 11 minutos, Barredo consigue el tercero, con cuyo resultado finaliza el partido, pues aunque la Arandina intenta amoniarlo y lanza cinco córners por uno de los locales, éstos han sacado a relucir un juego duro, a consecuencia del cual han caído lesionados Valentin y Raúl. A los 35 minutos se agredido Saugar por tavi-er y el árbitro expulsó a éste del campo.

La Gimnástica ha jugado sin co-rraje y con poca moral. Sólo realizó algunas jugadas muy ayudadas. Los dejas de Misael, Peña y Marchante que no pudo alinearse por causas que desconocemos, han influido en el rendimiento del equipo, ya que los alineados jugaron sin seguridad. El debutante Marchante II es mu-chacho que promete, pero que no está hecho y carece de la necesaria ve-teranía, por lo que estuvo nervioso, aunque hizo cuanto pudo. El mejor hombre fué Marcel y el peor Rioja, en el peor partido que le hemos visto. La defensa jugó bien, la linea media muy floja y la delantera sin cuajar nada positivo.

Por unas y otras causas, la afición arandina no ve premiado su entusias-mo, ni consigue ver cumplidos sus deseos de que el equipo se traiga al-go de sus salidas. Esta tarde, de haber llevado el titular, se podía ha-ber puntuado, pero también ha fa-ltado la ocasión.

J. SANZ JUEZ

Victoria del Mirandés sobre el Hernani por 2 - 1

Pacho y Palix marcaron los goles. El triunfo local debió ser más amplio por su superioridad de juego

Miranda, 3. (De nuestro correspon-sal).
Con tiempo excelente y buena en-trada, se ha jugado el partido Mirandés - Hernani, que ha sido un fácil encuentro para el conjunto local. El dominio mirandés, a todo lar-go del partido, ha sido intenso y sólo el nerviosismo injustificado de los de-lanteros ha hecho que se desaprove-chara una gran oportunidad de con-seguir un amplio resultado. El Hernani, ha demostrado ser conjunto ho-mógeno, que no realiza mal fútbol, pero que han mantenido excesiva du-reza en este partido. Con todas estas cualidades y defectos, el Mirandés ha superado por su mejor juego y me-ritada victoria y así ha podido me-jorarlo, con lo que de nuevo vuel-ven la confianza a la afición miran-desa, preocupada por la marcha del equipo.

A los tres minutos de la primera parte, Pacho inaugura el marcador. El Mirandés siguió manteniendo la iniciativa y estuvo a punto de mar-car un nuevo gol poco después del conseguido por Pacho, cuando Palix tiro bien y después de relajar el bal-on al portero del Hernani, el poste repelió la pelota, malográndose la ju-gada.

Se confía el Mirandés y ello per-mite acercarse a la delantera del Hernani a los dominios de Nuñez, En una de estas ocasiones, a los 35 mi-nutos, la defensa local, excesivamente confiada, deja hacer a sus rivales y Urbeta sorprende a todos con un tiro que vuela al Hernani su único gol.

En la segunda parte, jugada a fa-vor del sol, el Mirandés tiene quin-ce minutos de un fútbol excelente, que es muy aplaudido. Todo el equipo es-tá actuando con acierto y a los 16 minutos, Cubillas se interna en el área y es cargado violentamente. La jugada es penalty clarísimo, pero el colegiado, que esta actuando con par-tialidad a favor del visitante, no con-cede. El público protesta esta deci-sión arbitral.

A los 35 minutos, Palix remata de cabeza un centro de Pacho y consig-ue el gol de la victoria.
Por el Mirandés han destacado Nu-ñez, Grifuela, Ocío y Cubillas. El ár-bitraje del colegiado guipuzcoano Aramburu estuvo descaído y par-tial al Hernani muchas de sus de-rezas y jugadas al margen del reg-lamento. A sus órdenes, los equip-os se alinearon:
MIRANDÉS: Nuñez; Echevarría, Aramburu, Grifuela, Blancos, Ocío; Al-varez, Magunacelaya, Cubillas, Palix y Pacho.
HERNANI: Muner; Zapinón, Sari-gueta, Zubillaga, Ocío, Diaz; Miranda, Actitorreta, Irausti, Urbeta y Setien.

Giménez Quilez y Vidaurreta se adjudicaron las dos etapas ayer corridas de la Vuelta a Andalucía

El navarro se mantiene primero en la general

Córdoba. — Los corredores que par-ticipan en la Vuelta Ciclista a Andalu-cia tomaron la salida en Granada a las 9.14 para cubrir la primera mitad de la etapa: Granada - Cibra (112 kilómetros).

Esta etapa fue muy animada. Los corredores se mantuvieron en pelotón hasta muy cerca de Loja, donde hubo intento de escapada sin logrorlo. Después, pasada Loja, se despegó Quilez, quien sostiene la ventaja hasta Cibra. El puerto de Ruileto corona en primer lugar Jiménez Quilez, segui-do por Guzman, Bilbao y Constela.
A las 15.14, cayendo ligera llovizna, se reanuda la prueba para la segunda media etapa, Cibra - Córdoba, de 72 kilómetros. La carrera se

mantuvo a una media muy aceptable. Hasta Aguilar de la Frontera se man-tuvieron en pelotón y en ese momen-to se escaparon Vidaurreta, Trobat y Más. Cerca de Córdoba, Más es absor-bido por el pelotón y va en las proximidades de la meta. Vidaurreta, se destaca entrando el primero, en 1.55.4, seguido por Trobat, con 1.58.15. La continuación, un pelotón, encabezado por Bover, es 1.55.40. Constela, primero de la clasificación de montaña, entro con el control es-trado por haber sufrido la rotura de su maquina en la cuesta del Espino, a siete kilómetros de Córdoba.
En la general continúa en primer lugar Vidaurreta, seguido por Galde-anu.—Mitil.

El Honved vence al Flamengo

Río de Janeiro. — El Honved ha vencido al Flamengo, de Bra-sil, por tres a dos.

Este ha sido el cuarto partido del Honved en Brasil. En el primer le venció el Flamengo por 6-4; en el segundo venció al Bota-fogo por 4-2, y en el tercero venció al Flamengo, 6-4.

Galgos

"Morris" de Borox campeón de Castilla

Campamento (Madrid). — Se ha celebrado la final de la Copa de Castilla de galgos en campo "Morris" de Borox, que representa a Toledo, ha vencido a "Chamaco III", en las dos carreras disputadas, demostrando los dos galgos ser excelentes ejemplares.

Conjuntamente se disputó la final del VIII Campeonato Militar de galgos en campo "Hontesa I", año claramente a "Kira" en sus dos carreras.
El reparto de premios lo presidió el Ministro del Aire, señor González Gallarza, con el general de la división de Caballería, señor García Fernández, y el presidente de la Federación española de Galgos, donde Torre-palma.

El Madrid batido por su "eterno rival" el Atlético

En Las Palmas consiguió empatar el Español a dos tantos

Todos los demás equipos que jugaron "en casa" lograron la victoria

Madrid.— Real Madrid, 0; Atlético de Madrid, 2.
 Atlético: Pazos; Verde, Herrera, Rusiñol; Buendía, Cobo; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa y Collar.

Madrid.— Alonso; Añena, Oliveira, Lesmes; Santesteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stefano, Marsal y Gento.

Arbitraje bueno de Gardeazábal.

El Atlético ha vencido con todo merecimiento imponiéndose al Madrid en juego y entusiasmo. Principalmente por la efectiva labor de Rusiñol en el marcaje a Di Stefano y en la de Callejo para anular a Kopa, clave del resultado del encuentro en el que el dominio territorial correspondió por entero a los madridistas sin perjuicio de que las jugadas más incisivas del partido estuvieron siempre a cargo de los atléticos aun en simples contrataques.

El primer gol de la tarde lo marca a los 28 de juego en un pase de Callejo a Peiró que éste de gran tiro de izquierda envía a la red. A los 31 Miguel obtiene un magnífico gol, que habría de cerrar el marcador dando fin a una jugada llevada por Rafa desde el centro. En el segundo tiempo y pese al intenso dominio del Madrid, con el equipo poco afortunado en un par de jugadas en las que se cantaba el gol, no hubo más variaciones.

El Madrid ha jugado el peor partido de la temporada, viéndose desconcertado ante la rapidez y entusiasmo de sus "eternos rivales", sin que la derrota pueda achacarse a un jugador determinado. Los atléticos funcionaron todos a la perfección pero, especialmente, Callejo, Verde, Buendía y Miguel. — Afil.

EL JAÉN BATIDO EN MESTALLA

Valencia, 3; Jaén, 1.
 Valencia: Goyo; Martín, Quincoces, Mestre; Pasiaguato, Puchades; Maño, Iborra, Vila, Buxé y Seguí.

Jaén: Sorraín; Anchia, Alarcón, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez, Almagro, Antoniet, Paseiro, Bolado y Peiró.

Arbitro discreto, Bielsa.

Dominio amplio del Valencia en los primeros minutos con su delantera en la puerta del Jaén continuamente, agobiándola con combinaciones y remates. A los 14 el Valencia marca el primero en un gran remate de Iborra que detiene el portero, pero se le escapa al balón. Seguí, junto a él, remata sobre puerta y vuelve a intentar una defensa. Despeja en corto y el balón va a poder de Vila quien, desde cerca, fusila el tanto en tiro cruzado, marca el segundo gol del Valencia, señal de una reacción en el juego casero hasta tomar la total iniciativa. A los 33, golpe franco contra la puerta visitante. Lanza Pasiaguato, en servicio a Iborra, quien empalma un espectacular cabezazo a la red.

El triunfo local justo, aunque el Jaén jugó muchísimo más de lo que se creía era capaz.

MÍNIMA VICTORIA DEL CELTA

Vigo. — Celta, 1; Osasuna, 0.
 Celta: Padrón; Quinocho, Villar, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gausi, Azpeitia; Mauro, Cerdá y Torres.

Osasuna: Elizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Esparsa, Galarraga, Vila, Recalde, Urbaren, Sabino y Alberto.

Arbitro discreto y algo casero.

Triunfo rotundo del inglés Heatley en el trofeo "Carlos Diez"

Bilbao.— En la prueba de cross internacional "XII Trofeo Carlos Diez", disputada esta mañana en Padura, Guecho, con participación de medio centenar de corredores, entre los que se encontraban dos ingleses y un suizo, ha triunfado el inglés Heatley, quien hizo un alarde de facultades y preparación.

Los ocho vueltas que comprendía el recorrido, con un total de once kilómetros, fueron cubiertos por el vencedor con gran regularidad, sacando paulatinamente ventaja a todos los participantes, a varios de los cuales llegó a doblar. Situado en cabeza desde la salida, pronto logró librarse de su compatriota Nichols.

El magnífico corredor Heatley no admitió la menor competencia. Hizo la carrera casi en solitario despejado ya en segunda vuelta y su triunfo fue premiado con una gran ovación por el numeroso público asistente. Entre los nacionales tuvieron una buena actuación Mariano Marín, de Madrid, y José Castro, de Galicia.

Clasificación:
 Heatley (G. B.), 37' 13"; Nichols (G. B.), 38' 10"; Mariano Martín (Madrid), 38' 47"; J. Escudero (Gimnástica Uria), 38' 54"; J. Castro (Galicia), 39' 18"; M. Blasco (Arenas Zaratuz), 39' 20"; H. Heredia (del Madrid), 39' 34"; y C. Pérez (de Galicia), 39' 56".

Instale en su hogar PUERTAS PLEGABLES MODERNFOLD

ARBITRO, S. A. - Vitoria

Por 4 - 0 perdió el Burgos, en Eibar

El segundo gol local fué conseguido de penalty. Una táctica desafortunada en su realización, dejó inofensivo al equipo burgalés

Eibar. — Eibar, 4; Burgos, 0.

A las órdenes del árbitro señor Dilla los equipos se alinean de la siguiente forma:

Eibar: Félix; Sangroniz, Zaldua, Zubiarurre; Teltorica; Valdés, Inausiti, Chanin; Araquistain, Berecibar y Gonzalo.

Burgos: Arbe; Roberto, Basarte, Petralanda; Castillo, Manin; Hernando, Lexo, Regueira, Carriera y Pucyo.

Con buen tiempo y magnífica entrada se juega este partido que es muy esperado por la afición eibarresa y en el que lo importante es aumentar el tanteo particular ya que el Eibar, en la vuelta anterior, perdido en Burgos.

Los primeros minutos fueron de dominio del Burgos, que trajo en jaque a la defensa del Eibar. En estos instantes de agobio para su meta, Félix, salva la situación en diversas ocasiones en sendas estiradas. A partir de este instan-

te el Eibar se hace dueño de la situación y manda en el terreno de juego. Es ahora la defensa burgalesa la que tiene que multiplicarse para salvar situaciones peligrosas ante su meta. A los quince minutos, Berecibar consigue desbordar a la defensa, centra retrasado y Valdés, de fuerte disparo consigue el primer tanto para los locales. Varios tiros a puerta se ven malogrados por la mala puntería de los delanteros locales.

En la segunda parte, prosigue el Eibar su claro dominio. A los ocho minutos de este tiempo, Chanin avanza solo y, cuando se disponía a tirar a gol es objeto de una falta dentro del área que el árbitro, señor Dilla, no duda en castigar con penalty. Lo tira Zaldua y marca el segundo tanto. Otros nuevos disparos de los delanteros eibarreses salen fuera o alto por no precisar la puntería. También el burgalés Regueira, en

compensación quizás, falla otro tanto cuando se encontraba solo ante Félix.

A los 25 minutos una peligrosa jugada de los eibarreses es rematada en forma imparable por Chanin, consiguiendo el tercero. Momentos después es Berecibar el que consigue el cuarto y último gol del Eibar.

Aunque la victoria ha sido clara, el equipo local, pudo conseguir un tanteo más abultado. Pese a los cuatro tantos, el mejor jugador de los burgaleses fué su portero Arbe. En la delantera destacaron Regueira y Pucyo. — Afil.

EL BURGOS NO ACERTO CON LA TÁCTICA

Eibar, 3 (Servicio especial para LA HOJA DEL LUNES).

En Ipurúa el Burgos ha sacado una táctica que al final no le ha dado el resultado esperado. Si ha estado bien concebida o no es asunto ajeno a nosotros, pero ha hecho que la delantera haya sido la línea nula que pudiera haber inquietado al Eibar. En realidad el Burgos ha jugado sin interiores, pues al formar Lexo en línea con Regueira y Hernando retrasando a Carriera y Pucyo, formando el interior entre los medios ha dejado una zona amplia en donde los eibarreses han obrado a su antojo, haciéndose dueño de la iniciativa el equipo local. En el primer tiempo aún pareció que el Burgos jugaba bien, pero esa colocación mantenida en el segundo ha dado lugar a que el resultado no haya reflejado lo que pudo haber sido. Toda la delantera ha estado desconectada, marcando Pucyo, si así puede decirse, pues no lo consiguió por excesiva modestia, al medio contrario. Resultó así que el Burgos fué totalmente ineficaz en la vanguardia y menos mal que la delantera eibarresa adolecía del mismo mal y aún se pudo mantener un decoroso resultado en los primeros cuarenta y cinco minutos. Porque en la segunda parte fué peor y también la defensa entró en un bache tremendo, hasta el punto que igualó en desaciertos a la delantera. Arbe, culpable en parte del primer gol, tuvo después una lucida actuación y evitó algún tanto. La línea media fué la que más trabajó pero sin resultado por la táctica empleada. Regueira tuvo algunas cosas buenas y Carriera no hizo más que correr de un lado a otro sin efectividad alguna. El arbitraje fué perfecto y lo más destacado de esta visita fué la cordialidad mantenida por el pueblo eibarrés con los expedicionarios burgaleses en esta magnífica tarde de temperatura y sol. Nota también que es obligatorio resaltar la acogida dispensada a los burgaleses por el alcalde de Eibar don Luis Palacios, que se desvió por hacernos grata la estancia en la villa armera y obsequió después del partido al equipo y acompañantes con un vino de honor.

Alavés, Gijón, Indauchu, Baracaldo y Ferrol

conseguieron puntuar en sus desplazamientos de ayer

El primero triunfó y los otros alcanzaron valiosos empates

Madrid.— Rayo, 0; Indauchu, 0.
 Indauchu: Cobo; Lecea, Rios, Elorriaga; Isasi, Uribe; Pereda, Gojenuri, Arriarán, Tejada, Artazoz.

Rayo: Pita; Coto, Torres, González, Marín, Sito; Peñaiba, F. Cobo, Botella, Rivilla, Eduardo.

Arbitro, correcto, Simon Flol.

Encuentro sin goles, tan sobrado de dureza como escaso de buen fútbol, sobre terreno pesado y blando. El Rayo busca ansiosamente la victoria con más entusiasmo que juego, pero el fallo de su delantera fue total. No pudo desbordar a una ordenada y eficaz defensa que le opuso el Indauchu. Ambos equipos, principalmente el madrileño, perdieron varias ocasiones de marcar. Menudearon las lesiones y se dio el caso, al final del primer tiempo, en que hubo momentos de ver a dos jugadores caídos ante las distintas puertas; ante la medillería. Arriarán, puesto fuera de juego por un directo de izquierda que le propino Pita, a espaldas del árbitro, y cuando el balón estaba en la puerta contraria, produciéndose la jugada en la que Botella quedó también, casi simultáneamente, fuera de combate también por otra "carriera" de un defensa vasco. Pita recibió la energética repulsa del público.

PARTIDO DURO EN BUENAVISTA
 Oviedo. — Oviedo, 3; Caudal, 1. Oviedo: Caldentey; Toni, Fa-

a defender su puerta, escapa con el balón, llega a la contraria y rematando el balón que sale rebotado. Luego Jofra pasa a Doval y, sobre la marcha, logra el empate. García Pages logra el tanto de la victoria. Jugo mejor el Tarrasa. — Afil.

Arbitro enérgico Idigoras.
 El Caudal, dispuesto a dar la batalla al Oviedo, sacó juego duro pero el árbitro lo corto. En el (Pasa a tercera página)

4 El Juventud venció ayer a un 3 buen equipo: el Ponferrada

Excelente juego por ambas partes y un partido de emoción, en el que se registraron tres empates

Ante numerosa concurrencia de aficionados se jugó ayer en Zatorre el partido de tercera división, Juventud - Ponferrada. Quizás haya sido esta la mejor entrada tenida por el Juventud, al que el tiempo, al fin, ha favorecido.

El equipo de Ponferrada, situado en lugar inmediato superior al cuadro local, ha sorprendido en esta tarde, pues nada hacia suponer que podríamos encontrar en él un cuadro magnífico de juego y estilo, sin duda alguna el mejor de cuantos han pasado en esta temporada y en esta categoría por Zatorre. Equipo superior en juego a los gallos, si nos atenemos a lo presenciado ayer y que atm saliendo derrotado, hizo méritos más que suficientes para haberse llevado la victoria. Si no lo consiguió fue por que se enfrentó a un Juventud también magnífico, con mucho mordiente y que no se amilanaba cada vez que en el marcador igualaban los forasteros. En líneas generales el partido fué bien jugado por ambas partes, tuvo emoción y con el añadido de siete goles, son motivos para que el público saliera satisfecho pues tuvo ocasión de divertirse. Si el Ponferrada destacaba por su juego de largos desplazamientos y su buen toque de balón, imprimiendo rapidez en las jugadas, el Juventud con juego más reposado tenía en cambio mayor profundidad y sus delanteros buscaba más cerca de puerta el gol. Las alternativas fueron constantes y los peleros se sucedieron una y otra vez para ambas puertas, aunque con más proyección para la de los visitantes, ya que la defensa local, en especial por el centro impedía que los delanteros blanquiazules llegaran cerca del-marco de Castellanos obligando al disparo de lejos. De esta manera lograron dos de los goles los del Ponferrada en jugadas acertadamente resueltas. El Juventud trabajó más en busca del gol y esa decisión les dio el triunfo.

SEGUNDO TIEMPO
 En el segundo tiempo siguió el juego igual de tono y emoción. A los 8 minutos bombeó el balón sobre puerta el extremo derecho visitante y Castellanos imperiosamente no acertó con el despeje, registrándose un segundo empate. Sucesivos peligros para ambas puertas y a los 15 minutos es castigado el Ponferrada con un golpe franco en el área. Lo saca Casiano sobre Herrera en posición de extremo derecha. Vuelve el medio ala sobre puerta, se forma un lío y al fin Moral acierta enviando a la red sin que la desesperada defensiva forastera pueda impedir que de nuevo el Juventud se adelante. No habían transcurrido dos minutos del tanto anterior cuando en un acoso forastero, Paco deja pasar el balón sin intentar el despeje que debió realizar y el extremo derecha empalma un impresionante disparo que bate sin remedio a Castellanos.

Vino después una fase en que el Ponferrada se impulsó y parecía que se adelantaba definitivamente del partido, siendole anulado un gol por claro fuera de juego. Pareció después conformarse con el empate y realizó una pérdida deliberada de tiempo que al final le pesó al tener necesidad de él cuando el Juventud le marco el último gol. Antes y por seguir el orden cronológico, Casiano fué objeto de un claro penalty que el colegiado no señaló y a los 40 minutos Casiano pasa vertical a Rufino y este salvando la entrada del portero llevo el balón a la red, con lo que el triunfo se inclina por los colores burgaleses.

Ya hemos indicado que nos gusto el Ponferrada. Conjunto muy fuerte, potente, con buen concepto de fútbol y facilidad de tiro de sus jugadores. Su única objeción sería la de su reiterada costumbre de protestar, en la que brillo la defensa central. Su zaga es segura y contundente. Batalladora la media y sencillamente magníficos sus interiores. Repetimos que el equipo de cuantos han visitado Zatorre en esta categoría que mejor impresion ha producido y que si hubiera conseguido el triunfo nadie podría habersele regateado.

El Juventud, que se crece contra los mejores, tuvo en Izarra, Arahuetes, Moro y Casiano, con Herrera sus mejores hombres, siguiéndoles en méritos Julio y Moral y Aja, también muy acertados en general. Paco y Rufino tuvieron momentos desacertados, si bien batallaron con el mejor espíritu. Dirigió el partido el colegiado vallisoletano Sanz.

Alineaciones:
 Ponferrada: Rodríguez, Abad, López, Tortilán; Covarubias, Aheledo; Gutiérrez, Escobar, Mancenido, González, Cuesta.
 Juventud: Castellano; Julio, Izarra, Paco; Aja, Herrera; Arahuetes, Casiano, Moral, Moro, Rufino.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

Arbitro con algunos errores y protestas. Castineiras.

Partido muy movido con dominio en la primera parte, del equipo leonés, pero fracasando sus delanteros en el remate. El único gol se marca a los treinta y cinco de penalty por empujón de Santa María dentro del área. Lanza la falta Goñi. En el segundo tiempo dominaron más los leoneses.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

LA CULTURAL LOGRO SU GOL DE PENALTY
 León. — Cultural, 1; Santander, 0.
 Leonesa: Cosme; Barragán, Calo, Foces; Barbeito, Orive; Míche, López, Raúl, Goñi, Revuelta.
 Santander: Lobera; Barronechea, Santa María, Campón, Pardo, Mingo; Larrinoa, L. Rico, Gomez, Arsuaga, Urdiales.

Resultados y clasificaciones

Presentados por PUBLICIDAD CASTILLA

GENERAL MOLA, 12, 1.º

TELEFONO 2854

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)

Tenerife, 4. Extremadura, 1. Ceuta, 2. Málaga, 0. P. Genil, 3. Murcia, 0. Cádiz, 3. Levante, 3. Granada, 2. Hércules, 2. Melilla, 3. San Fernando, 0. Alicante, 4. Jerez, 0. Betis, 0. Córdoba, 0. Eldense, 1. Castellón, 0. Badajoz, 5. España Algeciras, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|--------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Granada | 21 | 14 | 1 | 6 | 47 | 20 | 29 |
| Badajoz | 20 | 12 | 4 | 4 | 41 | 26 | 40 |
| Murcia | 21 | 12 | 3 | 6 | 48 | 23 | 37 |
| Jerez | 21 | 9 | 7 | 5 | 37 | 27 | 35 |
| Betis | 21 | 8 | 7 | 6 | 43 | 28 | 35 |
| Córdoba | 21 | 10 | 7 | 6 | 43 | 28 | 35 |
| Hércules | 20 | 10 | 3 | 8 | 49 | 40 | 31 |
| Levante | 21 | 7 | 8 | 3 | 33 | 26 | 26 |
| At. Ceuta | 21 | 7 | 8 | 6 | 36 | 35 | 32 |
| Tenerife | 21 | 9 | 3 | 9 | 33 | 26 | 26 |
| Extremadura | 21 | 9 | 2 | 10 | 36 | 48 | 31 |
| S. Fernando | 21 | 9 | 2 | 10 | 36 | 48 | 31 |
| Cádiz | 21 | 7 | 9 | 2 | 31 | 42 | 28 |
| Málaga | 21 | 5 | 8 | 9 | 35 | 44 | 34 |
| Alicante | 21 | 7 | 8 | 8 | 25 | 27 | 18 |
| Mestalla | 21 | 5 | 7 | 9 | 30 | 24 | 17 |
| Castellón | 21 | 5 | 7 | 9 | 30 | 24 | 17 |
| Eldense | 21 | 7 | 3 | 11 | 32 | 47 | 17 |
| P. Genil | 21 | 6 | 3 | 12 | 23 | 48 | 15 |
| E. Algeciras | 21 | 6 | 2 | 13 | 32 | 44 | 14 |

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 2. At. de Bilbao, 0. Las Palmas, 2. Español, 2. Real Sociedad, 2. Coruña, 0. Celta, 1. Osasuna, 0. R. Madrid, 0. At. de Madrid, 2. Condal, 5. Sevilla, 1. Valencia, 3. Jaén, 1. Zaragoza, 3. Valladolid, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|-------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Madrid | 21 | 13 | 4 | 4 | 53 | 23 | 30 |
| Barcelona | 21 | 11 | 5 | 5 | 47 | 26 | 27 |
| At. Madrid | 21 | 11 | 4 | 6 | 50 | 32 | 26 |
| Sevilla | 21 | 11 | 4 | 6 | 43 | 37 | 26 |
| At. Bilbao | 21 | 11 | 2 | 8 | 40 | 33 | 24 |
| Español | 21 | 9 | 5 | 7 | 32 | 36 | 23 |
| L. Palmas | 21 | 8 | 7 | 6 | 31 | 33 | 23 |
| Valladolid | 21 | 9 | 4 | 8 | 40 | 40 | 22 |
| Zaragoza | 21 | 8 | 5 | 8 | 27 | 37 | 21 |
| Valencia | 21 | 7 | 6 | 8 | 32 | 32 | 20 |
| Osasuna | 21 | 6 | 10 | 26 | 26 | 19 | |
| Celta | 21 | 6 | 5 | 10 | 32 | 32 | 17 |
| R. Sociedad | 21 | 6 | 5 | 10 | 26 | 37 | 17 |
| Condal | 21 | 5 | 6 | 10 | 25 | 36 | 16 |
| Jaén | 21 | 5 | 4 | 12 | 27 | 44 | 14 |
| Coruña | 21 | 5 | 1 | 15 | 26 | 54 | 11 |

Partidos de los equipos burgaleses en la jornada próxima

BURGOS-LÉRIDA.
 ASTORGA-JUVENTUD.
 TOURING-MIRANDES.
 G. ARANDINA-BEJAR.

TRANSPORTES

"Ocho"

Salas, 3 - Teléfono 3553 - BURGOS

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

Gerona, 1. Ferrol, 1. Felguera, 0. Gijón, 0. Oviedo, 3. Caudal, 1. Cultural, 1. Santander, 0. Avilés, 3. Tarrasa, 2. Lérica, 1. Alavés, 3. Rayo Vallecano, 0. Indauchu, 0. Logroñes, 1. Baracaldo, 1. Sabadell, 7. Sestao, 1. Eibar, 4. BURGOS, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|-----------|----|----|---|----|----|----|----|
| Gijón | 21 | 16 | 2 | 3 | 68 | 16 | 34 |
| Sabadell | 21 | 14 | 1 | 6 | 55 | 21 | 29 |
| Indauchu | 21 | 11 | 5 | 5 | 44 | 24 | 27 |
| Rayo | 21 | 12 | 3 | 6 | 31 | 22 | 27 |
| Oviedo | 21 | 11 | 5 | 5 | 38 | 30 | 27 |
| Leonesa | 21 | 11 | 3 | 7 | 37 | 34 | 25 |
| Santander | 21 | 10 | 5 | 6 | 35 | 29 | 25 |
| Gerona | 21 | 8 | 7 | 6 | 34 | 27 | 23 |
| Caudal | 21 | 10 | 3 | 8 | 39 | 35 | 23 |
| Alavés | 20 | 9 | 4 | 7 | 39 | 32 | 22 |
| Sestao | 21 | 8 | 4 | 9 | 34 | 40 | 20 |
| Felguera | 21 | 9 | 2 | 10 | 21 | 29 | 20 |
| Eibar | 21 | 8 | 3 | 10 | 35 | 40 | 19 |
| Tarrasa | 21 | 7 | 4 | 10 | 35 | 37 | 18 |
| Avilés | 21 | 7 | 4 | 10 | 31 | 43 | 18 |
| Ferrol | 21 | 7 | 4 | 9 | 29 | 43 | 18 |
| BURGOS | 20 | 5 | 5 | 10 | 23 | 34 | 15 |
| Baracaldo | 21 | 5 | 4 | 12 | 27 | 50 | 14 |
| Logroñes | 21 | 2 | 5 | 14 | 20 | 51 | 9 |
| Lérica | 21 | 1 | 3 | 17 | 13 | 61 | 5 |

TERCERA DIVISION (Grupo cuatros)

C. Rodrigo, 1. Salamanca, 1. Castilla, 3. J. Leones, 1. JUVENTUD, 4. Ponferrada, 0. Benavente, 1. Astorga, 1. Europa, 2. Jupiter. Zamora, 4. Béjar, 2. Atlético Zamora, 4. Juvenil, 3. Arandina, 0. Salmantino, 4. Huella, 1. Salesianos, 0. At. P. F. C. P.

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | |
|--------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Salamanca | 21 | 16 | 3 | 2 | 70 | 18 | 39 |
| At. Zamora | 21 | 16 | 1 | 4 | 66 | 10 | 31 |
| At. Palencia | 21 | 13 | 5 | 3 | 49 | 21 | 31 |
| Europa | 21 | 11 | 5 | 5 | 41 | 27 | 27 |
| J. Leones | 21 | 9 | 6 | 6 | 53 | 37 | 21 |
| Ponferrada | 21 | 9 | 6 | 6 | 59 | 39 | 21 |
| Huella | 20 | 9 | 5 | 7 | 41 | 33 | 21 |
| JUVENTUD | 21 | 9 | 5 | 8 | 36 | 37 | 21 |
| Astorga | 21 | 8 | 4 | 9 | 37 | 47 | 20 |
| Castilla | 21 | 8 | 4 | 9 | 38 | 37 | 20 |
| Benavente | 21 | 7 | 3 | 11 | 33 | 45 | 19 |
| J. Luises | 21 | 5 | 5 | 11 | 20 | 40 | 15 |
| Juvenil | 21 | 4 | 6 | 11 | 30 | 44 | 15 |
| ARANDINA | 21 | | | | | | |